



NEW YORK
STATE SENATE
NYSenate.GOV
New York State Senate
Albany, NY 12247





NEW YORK STATE SENATOR

VELMANETTE MONTGOMERY

18TH SENATE DISTRICT
MONTGOMERY.NYSENATE.GOV
MONTGOME@SENATE.STATE.NY.US

BROOKLYN OFFICE:

30 3rd Avenue, Rm. 1100, 11th Fl.
Brooklyn, NY 11217
Tel: (718) 643-6140
Fax: (718) 237-4137

ALBANY OFFICE:

711 Legislative Office Building
Albany, NY 12247
Tel: (518) 455-3451
Fax: (518) 426-6854

MONTGOMERY DELIVERS \$300,000 TO COMMUNITY/YOUTH ORGANIZATIONS IN RED HOOK
MONTGOMERY ENTREGA \$300,000 A ORGANIZACIONES PARA LA COMUNIDAD/LA JUVENTUD EN RED HOOK



Senator Montgomery at a Legislative Grant Writing Workshop she sponsored for community groups in Red Hook and elsewhere throughout the 18th Senate District.

La Senadora Montgomery en un Taller de Redacción para Subvenciones Legislativas, que ella patrocinó para grupos comunitarios en Red Hook y otras partes del Distrito 18 del Senado.

Dear Community Member,

There are many community organizations in Red Hook that provide valuable services for neighbors of all ages and with many different needs. I recognize the important work that they do for you, and that is why I have given so many of them a legislative grant to maintain and, in some instances, expand the services available to you and the Red Hook community-at-large.

From programs for youth and seniors, to environmental education, to the performing arts and more, Red Hook is where it's at and I am proud to support the work of so many deserving organizations.

Sincerely, Atentamente,

Velmanette Montgomery

Velmanette Montgomery
Your State Senator, Su Senadora Estatal

Estimados miembros de la comunidad,

Hay muchas organizaciones comunitarias en Red Hook que ofrecen servicios valiosos a los vecinos de todas las edades y con muchas necesidades diferentes. Yo reconozco la labor importante que realizan para ustedes y es por esto que les he dado una Subvención Legislativa para mantener y, en algunos casos, expandir los servicios disponibles para ustedes y toda la comunidad de Red Hook.

Desde programas para jóvenes y ancianos, hasta la educación ambiental, las artes y más, todo está sucediendo en Red Hook y me siento orgullosa de apoyar los esfuerzos de tantas organizaciones valiosas.

- Spanish Speaking Elderly Council-RAICES (Red Hook Senior Center)**
460 Atlantic Avenue, Brooklyn, NY 11217
☎ 718-643-0232
- Red Hook Rise, Inc.**
480 Van Brunt Street, Brooklyn, NY 11231
☎ 718-243-2933
- Police Athletic League, Inc.**
34½ East 12th Street, Brooklyn, NY 10003
☎ 212-477-9450
- South Brooklyn Community High School of Good Shepherd Services**
173 Conover Street, Brooklyn, NY 11231
☎ 718-422-1915
- Dance Theatre Etcetera, Inc.**
480 Van Brunt Street, Brooklyn, NY 11231
☎ 718-643-6790
- Red Hook Initiative, Inc.**
201 Richards Street, Brooklyn, NY 11231
☎ 718-858-6782
- Village Center for Care**
83 Coffey Street, Brooklyn, NY 11231
☎ 718-254-9815
- Southwest Brooklyn Industrial Development Corporation**
241 41st Street, Brooklyn, NY 11232
☎ 718-965-3100
- City Parks Foundation (Red Hook Park)**
830 Fifth Avenue, New York, NY 10065
☎ 212-360-8280
- Urban Divers Marine Conservation/Scientific Diving, Inc.**
89 Pioneer Street, Brooklyn, NY 11231
☎ 347-224-5828
- Waterfront Museum**
290 Conover Street, Brooklyn, NY 11231
☎ 718-624-4719

COMMUNITY SPOTLIGHT: THE RED HOOK SENIOR CENTER

ENFOQUE COMUNITARIO: PERSONAS Y LUGARES CENTRO PARA ANCIANOS DE RED HOOK



Above, right: Senator Montgomery with José R. Ortiz Ortiz (I), Executive Director of the Spanish Speaking Elderly Council-RAICES, and Antonio Barrios, Director of Development for the Council. La Senadora Montgomery con José R. Ortiz Ortiz (I), Director Ejecutivo del Concejo Hispanoparlante para Ancianos-RAICES y Antonio Barrios, Director para el Desarrollo del Concejo.

Above, left: Senator Montgomery at the Red Hook Senior Center with José Ruiz and Emma Broughton. La Senadora Montgomery, en el Centro de Mayores de Red Hook, con José Ruiz y Emma Broughton.

José R. Ortiz Ortiz, LCSW, is the **Executive Director of the Spanish Speaking Elderly Council-RAICES**, a not-for-profit organization dedicated to addressing the needs of Brooklyn's Hispanic, African-American, and low-income families, with an emphasis on the needs of older adults.

Mr. Ortiz Ortiz is experienced in program development, fiscal management, policy development and administration. He is well known and respected in the field of aging and mental health. Mr. Ortiz Ortiz was honored by South Brooklyn Neighborhood Area Partnership for a Drug Free Community for his work in the Red Hook Community. He also received the Community Star Award from Senator Velmanette Montgomery.

Mr. Ortiz Ortiz is a founding member of the New York City Latino Alzheimer's Coalition. His expertise has helped guide and shape the Spanish Speaking Elderly Council-RAICES' congregate sites, as well as develop Raíces Casa BienEstar, the first licensed Latino Outpatient Geriatric Mental Health Clinic in the borough of Brooklyn.

José R. Ortiz Ortiz, LCSW, es el **Director Ejecutivo del Concejo Hispanoparlante para Ancianos-RAICES**, una organización sin fines de lucro dedicada a las necesidades de las Brooklyn's familias hispanas, afroamericanas y de bajos ingresos. Él y su personal trabajan con mucha dedicación para mejorar la calidad de vida de los vecinos en Brooklyn a través de apoyo y servicios especializados para todas las generaciones y un énfasis particular en las necesidades de los adultos mayores.

El Sr. Ortiz Ortiz cuenta con experiencia en el desarrollo de programas, administración fiscal, desarrollo de políticas y administración. Él es bien conocido y respetado en el campo de la salud mental y la geriatría. El Sr. Ortiz Ortiz fue homenajeado por la Sociedad para una Comunidad Sin Drogas en el área de South Brooklyn por su labor en la comunidad de Red Hook. También recibió el premio Community Star de la Senadora Velmanette Montgomery.

El Sr. Ortiz Ortiz es miembro fundador de la Coalición Latina de Nueva York para el Alzheimers. Su experiencia ha ayudado a guiar y formar Raíces Casa BienEstar, la primera Clínica Latina de Salud Mental Geriátrica para Pacientes Ambulatorios con licencia en Brooklyn.

THE CENTER THAT CARES

The Red Hook Senior Center offers many services to disabled individuals as well as to senior members of the community who are 60 years of age and older.

The Center's bilingual staff (English/Spanish) provides case assistance, information on benefits and entitlements in:

- Medicaid-Medicare and Medicare Part D
- Social Security and SSI
- Medical Insurance Counseling
- Food Stamps
- Senior Housing Issues and Rent Increase Exemption Programs
- HEAP

The Center also offers an extensive menu of programs, including, but not limited to:

- Hot Congregate Breakfast and Lunch Meals
- Healthy & Secure Computer Classes
- RAICES Grandparent Kin Care Program
- Comprehensive health, nutrition, exercise and recreation programs
- Day trips and special events
- Intergenerational Reading program

EL CENTRO QUE SÍ SE PREOCUPA

El Centro para Ancianos de Red Hook ofrece muchos servicios para personas incapacitadas así como a miembros ancianos de la comunidad que tengan por lo menos 60 años de edad.

El personal bilingüe (español/inglés) del Centro ofrece asistencia de casos, información sobre beneficios y ayuda para solicitar:

- Medicaid-Medicare y Medicare Parte D
- Seguro Social y SSI
- Asesoría sobre seguros médicos
- Cupones de alimentos
- Asuntos de viviendas para ancianos y Programas de Exención para el Incremento de Rentas
- HEAP

El Centro también ofrece un extenso menú de programas incluyendo:

- Desayunos y comidas calientes en el centro
- Clases de computación saludables y seguras
- Programa RAICES para abuelos
- Programas de salud, nutrición, ejercicio y recreación
- Viajes cortos y eventos especiales
- Programa de lectura intergeneracional

CONTACT THE RED HOOK SENIOR CENTER TO FIND OUT MORE ABOUT ITS SERVICES AND PROGRAMS:

COMUNÍQUESE CON EL CENTRO PARA ANCIANOS DE RED HOOK PARA OBTENER MAYOR INFORMACIÓN ACERCA DE SUS SERVICIOS Y PROGRAMAS:

6 Wolcott Street
Brooklyn, New York 11231

☎ 718-625-4844
☎ 718-522-7327

🌐 <http://www.raices.us>
✉ ARodriguez@raices.us



ANA RAMOS



THE CEREZO FAMILY



THE SANTIAGO FAMILY

Center: Nancy is pictured with her mother Grace Cerezo, sister Olga Cerezo, and brothers Henry, Luis and Steve. Nancy aparece en esta foto con, su madre Grace Cerezo, su hermana Olga Cerezo y sus hermanos Henry, Luis y Steve.

Right: Nancy's husband, Octavio (Tibbs) Santiago is pictured here with his mother and father, Doris and Zacarias Santiago,

his sisters Iris (Santiago) Williams and Aura Zulma (Santiago) Orso and his brother Jesus (Pito) Santiago. El esposo de Nancy, Octavio (Tibbs) Santiago, aparece en esta foto con sus padres, Doris y Zacarias Santiago, sus hermanas Iris (Santiago) Williams y Aura Zulma (Santiago) Orso y su hermano Jesús (Pito) Santiago.



HARVEST TIME WITH ADDED VALUE

Added Value is a non-profit organization promoting the sustainable development of Red Hook by nurturing a new generation of young leaders. The group members pursue this goal by creating opportunities for the youth of South Brooklyn to expand their knowledge base, develop new skills and positively engage with their community through the operation of a socially responsible urban farming enterprise.

Added Value has provided long-term training to more than 85 neighborhood teenagers between the ages of 14 and 19, provided hundreds of local elementary school students with educational programs, and worked with thousands of volunteers to build a more just and sustainable future for all.

For more information and to get involved in this exciting work, call or visit Added Value at 370 Van Brunt Street; 718-855-5531. You may also visit the group's website at www.added-value.org.

TEMPORADA DE COSECHA CON ADDED VALUE

Added Value es una organización sin fines de lucro que promueve el desarrollo sostenible de Red Hook al estimular a una nueva generación de líderes jóvenes. Los miembros del grupo intentan lograr este objetivo al crear oportunidades para los jóvenes en la zona sur de Brooklyn para expandir sus conocimientos básicos, desarrollar nuevas destrezas y comprometerse positivamente con su comunidad a través de la operación de una empresa agrícola, urbana y socialmente responsable.

Added Value ha brindado entrenamiento a largo plazo a más de 85 adolescentes del vecindario entre 14 y 19 años de edad, ha ofrecido programas educativos a cientos de estudiantes locales de las escuelas elementales y ha trabajado con miles de voluntarios para construir un futuro más justo y sostenible para todos.

Para obtener mayor información y participar en este excitante grupo, llame o visite a Added Value en el 370 Van Brunt Street; 718-855-5531. También puede visitar el website del grupo en www.added-value.org.

THE HOOK-ALBANY CONNECTION

Ana M. Ramos is Senator Montgomery's community liaison for both Red Hook and Sunset Park. Ana attends events on behalf of the Senator, reporting to the community on the Senator's work and keeping the Senator apprised of your concerns.

Ana was born and raised in Red Hook. She holds a Bachelor's degree in English Literature and Master's Degree in Public Administration with a concentration in public policy.

Nancy (Cerezo) Santiago heads up Senator Montgomery's Albany office, overseeing a staff of five and the day-to-day operations of the Senator's legislative office. Nancy has worked with Senator Montgomery in various capacities since 1987.

Nancy and her husband, Octavio "Tibbs" Santiago, were born and raised in Red Hook, where they still maintain strong friendships and family ties. They now live in Altamont, NY. They have two children, Raquel and Octavio, Jr.

LA CONEXIÓN HOOK-ALBANY

Ana M. Ramos es el enlace de la Senadora Montgomery con la comunidad tanto de Red Hook como de Sunset Park. Ana asiste a los eventos a nombre de la Senadora para informar a la comunidad acerca de la labor de la Senadora y para mantener a la Senadora informada de las inquietudes en la comunidad.

Ana nació y se crió en Red Hook. Tiene un título universitario en Literatura Inglesa y una Maestría en Administración Pública con una concentración en políticas públicas.

Nancy (Cerezo) Santiago dirige la oficina de la Senadora Montgomery en Albany, supervisando a un personal de cinco personas y las operaciones de día a día de la oficina legislativa de la Senadora. Nancy ha trabajado con la Senadora Montgomery en varios puestos desde el 1987.

Nancy y su esposo, Octavio "Tibbs" Santiago, nacieron y se criaron en Red Hook, donde aún mantienen fuertes lazos de amistad y familiares. Ahora viven en Altamont, NY. Tienen dos hijos, Raquel y Octavio, Jr.



Above, left: Senator Montgomery (center) with the Jow-ile-Bailar Dance Company of the Science Skills Center High School at the Red Hook Waterfront Arts Festival presented by Dance Theatre Etcetera. La Senadora Montgomery (centro) con la Compañía de Danza Jow-ile-Bailar de la Escuela Secundaria Science Skills Center en el Festival de las Artes de Red Hook presentado por Teatro Danza Etcetera.

Above: Senator Montgomery and Red Hook Senior Center members enjoy fresh produce from the Added Value Market. La Senadora Montgomery y los miembros del Centro de envejeci entes de Red Hook disfrutaron de fruta y vegetal fresco de el Mercado Added Value.

Left: These South Brooklyn Community High School students receive a Certificate of Merit from Senator Montgomery for their outstanding academic achievements. Pictured with them is their advisor, Mildred Henriquez-McArdle, who is affiliated with Good Shepherd Services. Estos estudiantes de South Brooklyn Community High School reciben un Certificado de Mérito de la Senadora Montgomery por sus sobresalientes triunfos académicos. En la foto, los estudiantes aparecen con su orientadora, Mildred Henríquez-McArdle, quien está afiliada con Good Shepherd Services.



MONTGOMERY LAW BREAKS THE CHAINS OF INJUSTICE FOR PREGNANT WOMEN IN PRISON

An eight-year struggle to win approval of legislation to protect the health and safety of women and their children resulted in a victory on August 26, 2009, when Senator Montgomery’s “Anti-Shackling” legislation (S.1290-A/A.3373-A) was signed into law. The new Montgomery law prohibits the use of restraints on incarcerated women during labor and post-delivery recovery, and restricts the use of restraints during their transport to and from the hospital.

“ We commend Senator Montgomery and Assemblymember Perry for their long-standing commitment to ending the inhumane practice of shackling incarcerated women in labor. This law moves New York one step closer to making sure that women in prison receive a minimum level of dignity, safety and compassionate care during childbirth. We greatly appreciate their leadership in ensuring that women in prison are treated humanely and we are proud to have partnered with them on this critical piece of legislation.”

—Correctional Association of New York, September 2009.

LA LEY MONTGOMERY ROMPE LA CADENA DE INJUSTICIA CONTRA LAS MUJERES EMBARAZADAS EN PRISIÓN

Una lucha de ocho años para ganar la aprobación de la legislación con el fin de proteger la salud y la seguridad de las mujeres y sus hijos resultó victoriosa el 26 de agosto de 2009, cuando la legislación “Anti-Shackling” de la Senadora Montgomery (S.1290-A/A.3373-A) fue aprobada como ley. La nueva Ley Montgomery prohíbe el uso de aparatos para inmovilizar a las mujeres encarceladas durante el parto y la recuperación posterior al parto, y restringe el uso de tales aparatos durante su transporte a y desde el hospital.

“ Elogiamos a la Senadora Montgomery y al Asambleísta Perry por su compromiso duradero para ponerle un fin a la práctica inhumana de esposar a las mujeres encarceladas durante el parto. Esta ley logra llevar a Nueva York un paso más hacia asegurar que las mujeres encarceladas reciban un mínimo nivel de dignidad, seguridad y cuidado compasivo durante el parto. Reconocemos enormemente su liderazgo para asegurar que las mujeres en prisión sean tratadas humanamente y estamos orgullosos de haber estado asociados con ellos en esta importante legislación.”

—Asociación Penal de Nueva York, septiembre de 2009.